



## Roma und Sinti Streichorchester

Das Roma und Sinti Streichorchester wurde im September 2002 mit dem Ziel gegründet, insbesondere jene musikalischen Werke aufzuführen, die in der Kultur der Roma und Sinti verwurzelt sind. Die Existenz des Orchesters soll auch Komponisten und Künstler dazu anregen, Werke, die sich mit der Welt der Roma und Sinti befassen oder von ihr inspiriert werden, zu schaffen. Das Roma und Sinti Streichorchester ist als erster Schritt eines Weges zu verstehen, an dessen Ende die Roma und Sinti Philharmoniker stehen werden.

**Riccardo M Sahiti** schloss 1990 sein Dirigentenstudium an der Fakultät für Musikkunst in Belgrad ab. Diese Ausbildungsphase vertiefte er durch opernsinfonisches Dirigieren am Konservatorium „P. I. Tschaikowsky“ in Moskau, sowie an der Hochschule für Musik und Darstellende Kunst in Frankfurt/M. Er trat als Gastdirigent in vielen europäischen Ländern mit bekannten Orchestern auf. Heute ist Riccardo M Sahiti künstlerischer Leiter und Dirigent des Roma und Sinti Streichorchesters.

**Aaron Weiss**, (1987) begann mit 3 Jahren Klavier zu spielen. Er besuchte die Bad Naheimer Musikschule in der Klasse von Christina Fabel-Schulte. Aron nahm zusammen mit seinem Zwillingbruder **Jerôme** an mehreren Musikwettbewerben teil. Als Solist gewann er beim Landeswettbewerb: Jugend Musiziert 2002 den 2. Landespreis und mit seinem Bruder 2003 den 3. Bundespreis. Es folgten gemeinsame Live-Fernsehauftritte, u.a. 2005 beim ZDF anlässlich der Verleihung der Buber-Rosenzweig-Medallie an Daniel Barenboim. Aron ist Stipendiat der Willi-Pitzer Stiftung, sein derzeitiger Klavierlehrer ist Raffaele Mani.

**Jerôme Weiss**, (1987) begann mit 3 Jahren Klavier zu spielen. Er besucht die Bad Naheimer Musikschule in der Klasse von Claudia Henninger. Jerôme nahm zusammen mit seinem Zwillingbruder **Aron** an mehreren Musikwettbewerben teil. Unter anderem gewann er als Solist beim Landeswettbewerb von Jugend Musiziert 2005 den 1. Bundespreis. Es folgten Live-Fernsehauftritte gemeinsam mit seinem Bruder, u. a. beim ZDF anlässlich der Verleihung der Buber-Rosenzweig-Medallie an Daniel Barenboim. Er ist Stipendiat der Willi-Pitzer Stiftung.

## PROGRAMM

BEGRÜßUNG:

**Claudia Molnár**

**Béla Bartók** (1881-1945)

VIER KLEINE TANZSTÜCKE UND SECHS UNGARISCHE VOLKSLIEDER FÜR STREICHORCHESTER  
Bearbeitung von Gábor Darvas

- Man lässt dich nicht zu mir
- Auf dem Markt von Gödöllő fiel der erste Schnee
- Abend auf dem Lande
- Slowaken-Tanz
- Scheiden muss ich von der Heimat
- Mein Geliebter pflügt den Boden
- Nicht weit von hier ...
- In mein Fenster, in mein Fenster ...
- Hinterm Garten, hinterm Dorf
- Über die Theiss möchte ich rudern

**Franz Liszt** (1811-1886)

UNGARISCHE RHAPSODIE NR. 12 IN CIS - MOLL  
Jerôme Weiss, Klavier

**Stanko Šepić** (1941, Rijeka, RK)

“ERINNERUNG“ FÜR STREICHORCHESTER  
- Andante, Eine Erinnerung an den Krieg

**Johann Sebastian Bach** (1685-1750)

KONZERT C- MOLL FÜR ZWEI KLAVIERE  
UND STREICHORCHESTER BWV 10 60 /

- Allegro non troppo
- Adagio
- Allegro

*P a u s e*

**Aaron Weiss** (1987)

IMPROMPTUS II -F-MOLL  
Aaron Weiss, Klavier

**Stanko Šepić** (1941, Rijeka, RK)

MUSIK FÜR KLAVIER UND STREICHORCHESTER  
- Andante  
- Allegro  
Jerôme Weiss, Klavier

**Peter Tschaikowsky** (1840-1893)

SUITE AUS “DIE JAHRESZEITEN“ OP. 37A STREICHER  
Instrumentiert von Wolfgang Hofmann  
- Lied der Lerche (März)  
- Karneval (Februar)  
- Schneeglöckchen (April)  
- Barkarole (Juni)  
- Walzer (Dezember)  
- Jagdlied (September)

ES SPIELTEN DAS

**ROMA UND SINTI STREICHORCHESTER**

MUSIKALISCHE LEITUNG

**Riccardo M Sahiti**

AM KLAVIER

**Aaron und Jerôme Weiss**

Ausstellung von Werken der frankfurter Künstlerin  
**Dubravka von Puttkamer M.A.**



PHILHARMONISCHER VEREIN  
DER SINTI UND ROMA  
FRANKFURT AM MAIN



Der **Philharmonische Verein der Sinti und Roma Frankfurt am Main e.V.** wurde im Mai 2001 gegründet. Er hat sich zum Ziel gesetzt, das musikalische Erbe der Sinti und Roma zu pflegen und zu fördern und einer interessierten Öffentlichkeit vorzustellen. Deshalb hat sich der Verein folgende Aufgaben gestellt:

- Bildung verschiedener Ensembles von Sinti- und Roma-Musikerinnen und Musikern
- Gründung eines Streich- oder Kammerorchesters, aus dem ein philharmonisches Orchester entwickelt werden soll
- Gründung eines Sinti- und Roma-Chors
- Förderung öffentlicher Auftritte, um so die Musik der Sinti und Roma auch einem größeren Kreis von Musikliebhaberinnen und Musikliebhabern bekannt zu machen
- Förderung der Aus- und Weiterbildung
- Revitalisierung alter Musik und Musikstile
- Förderung des musikalischen Nachwuchses

Der Verein ist als gemeinnützig anerkannt und auf Spenden und Mittelzuwendungen angewiesen. Eine finanzielle, aber auch eine ideelle Unterstützung der Aufgaben und Ziele ist deshalb jederzeit willkommen.

Besonderer Dank gilt auch bei diesem **vierten** Konzert des Philharmonischen Vereins den beteiligten Musikerinnen und Musikern, die erneut alle ehrenamtlich mitwirken.

Freundliche Unterstützung erhielt der Verein darüber hinaus durch das Dokumentations- und Kulturzentrum Deutscher Sinti und Roma in Heidelberg, den Förderverein Roma in Frankfurt, das Amt für Wissenschaft und Kunst, das Amt für multikulturelle Angelegenheiten, das hessische Ministerium für Wissenschaft und Kunst, den Städtischen Bühnen FFM GmbH, die Deutsche Bank-Initiative 2005, sowie das Atelier für Gestaltung/Wieland Schmid in Mannheim.

## Philharmonischer Verein der Sinti und Roma Frankfurt am Main e.V.

### GESCHÄFTSSTELLE

Stoltzstraße 17 · 60311 Frankfurt a.M.  
Tel 069 -15 05 79 56 · Fax 069 -15 05 79 52

### E-MAIL

[philharmonischer.verein@foerderevereinroma.de](mailto:philharmonischer.verein@foerderevereinroma.de)

### WEB

[www.foerderevereinroma.de](http://www.foerderevereinroma.de)

### KONTAKT

Riccardo M Sahiti  
Tel/Fax 069 - 28 15 56  
Bankverbindung  
Postbank Frankfurt a. M.  
Konto 747 736 07 · BLZ 500 100 60

Die Satzung des Vereins und weitere Auskünfte können bei obiger Adresse erfragt oder über das Internet abgerufen werden.

### INFOS UND TICKETVERKAUF:

#### Opernhaus

<http://www.oper-frankfurt.de>

#### Frankfurt-Ticket

<http://www.frankfurt-ticket.de>

Vorverkauf an allen bekannten Ticket-Verkaufsstellen  
Telefonischer Kartenverkauf: 069 / 13 40 400

ABENDKASSE AB 18:30 UHR

AM

#### Bockenheimer Depot

(an der Bockenheimer Warte)  
Carlo-Schmid-Platz 1  
60325 Frankfurt am Main

Eintritt 17,- € · ermäßigt 13,- €



PHILHARMONISCHER VEREIN  
DER SINTI UND ROMA  
FRANKFURT AM MAIN

## VIERTES KONZERT

Freitag, 11. November 2005  
19:30 Uhr

## ROMA UND SINTI STREICHORCHESTER

MUSIKALISCHE LEITUNG

**Riccardo M Sahiti**

**Aaron Weiss** KLAVIER

**Jerôme Weiss** KLAVIER

KUNSTAUSSTELLUNG

**Dubravka von Puttkamer M.A.**

VERANSTALTUNGSORT:

**BOCKENHEIMER DEPOT**

an der Bockenheimer Warte

Carlo-Schmid-Platz 1  
60325 Frankfurt am Main